



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2015年2月18日

### 州長 CUOMO 宣佈紐約州再度榮膺國內第二大蘋果生產州和第三大葡萄生產州

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，據 USDA 初步估計，紐約州再度榮膺國內第二大蘋果生產州和第三大葡萄生產州。去年，紐約州生產了約 12.6 億磅的蘋果和 188,000 公噸的葡萄，合在一起的總收成金額達到 3.584 億美元。過去四年來，紐約州的農產品獲得了一系列創紀錄的好收成和無與倫比的國際認可度，而接踵而至的便是確立了今日的地位。

「紐約州產出了世界上些許最上乘的農產品，而該等數字彰顯出本州仍然是國內領先者，」州長 Cuomo 說。「可持續的農業產業不僅能夠發展經濟和創造就業，而且能夠清晰地展示出紐約州開門迎商的姿態。」

依據該等估計數字，在去年，僅有加州和華盛頓州的葡萄產量超過紐約州，同時僅有華盛頓州的蘋果產量超過紐約州。尤其是，葡萄酒產業的發展被視為《Wine Enthusiast Magazine》於去年十月將紐約州評為「年度葡萄酒地區」(Wine Region of the Year)的一項重要因素。其他因素包括葡萄酒的品質和顯著改善的營商環境 – 特別是州長 Cuomo 在過去四年的大力支援。

據 USDA 統計處的資料顯示，紐約州擁有 40,000 英畝的蘋果園。蘋果種植戶在每英畝蘋果園中平均生產出 31,500 磅的蘋果。去年的總收成金額達到 2.89 億美元，較之 2013 年增長了 22%。另外，紐約州擁有 37,000 英畝專用於種植葡萄的土地。2014 年，在本州接連迎來歷史上的最佳收成和嚴酷的冬季之後，葡萄種植戶在每英畝葡萄地上生產出 5.08 公噸的葡萄，總收成金額達到 6940 萬美元。

州農業與市場部部長 Richard A. Ball 說：「我們的蘋果和葡萄產業是紐約州農業的卓越象征，藉此我祝賀這兩個產業在 2014 年取得巨大成功。當農業向好，紐約州的經濟亦會向好。我看到的皆是紐約州農業光明的未來。」

州長 Cuomo 的 Taste NY 計畫一直在全州的高速路休息區和 Taste NY 實體店中，以及透過各種行業活動上的葡萄酒品鑒來推廣紐約州的蘋果產業，這些活動包括在紐約市 Jacob K. Javits 會展中心舉辦的一年一度的國際餐廳與餐飲展(International Restaurant and Foodservice Show)及在 Syracuse 舉

辦的紐約州博覽會(Great New York State Fair)。許多蘋果園和蘋果酒商亦自豪地在其產品上貼附了 Pride of NY 標籤。

2013 年 10 月，州長 Cuomo 簽署立法為專門使用紐約州本土種植作物之農場蘋果酒廠設立了新執照。新法律已為本州的蘋果產業創造出了新機會，同時於全紐約州新建了 11 家農場蘋果酒廠。

紐約州的蘋果可全年供應，品種多達 20 多個，包括 Cortland、Empire、Fuji、Gala、Golden Delicious、McIntosh、RubyFrost 和 Zestar。據紐約蘋果協會(New York Apple Association)的資料，一隻中等大小的蘋果（約含 80 卡路里）可提供心血管和消化健康所需的五分之一的膳食纖維，且不含脂肪、鈉或膽固醇。

紐約蘋果協會會長 Jim Allen 說：「我們的蘋果產量或在國內排第二，但紐約州擁有國內最佳的種植條件和蘋果口味。這奠定了我們在全球消費者心中第一的位置。地上或會下雪，但紐約州的蘋果、蘋果酒及其他蘋果產品可全年供應給餐飲業。」

據近期一項受紐約葡萄酒和葡萄基金會(New York Wine and Grape Foundation)委託開展的經濟影響力調研顯示，葡萄、葡萄汁和葡萄酒產業每年可為紐約州創造 48 億美元的經濟效益，並吸引 530 萬名遊客。該產業支援了 25,000 份全職工作，工資總額超過 14 億美元。另外，Taste NY 不斷助力提升葡萄酒和葡萄產業，最近是於上週末幫助 25 家紐約州葡萄酒商參加東北地區最大規模的葡萄酒業盛會之一 - 波士頓葡萄酒博覽會(Boston Wine Expo)。

紐約葡萄酒和葡萄基金會會長 Jim Trezise 說：「雖然上州在 2014 年接連在冬季遭受三次極冷的「極地渦旋」及隨後相對較涼的春季和夏季，但紐約州的葡萄收成大大超出許多人的預期。九月份為葡萄的成熟施入了完美的魔法，因此品質出色，且產量超出早前預期。雖然總公噸數較之上一年的低了 9%，但這歸因於 2013 年曾創下了最高豐產紀錄。總的來說，這是很好的一年。」

紐約州自 1996 年以來的蘋果年產量一直穩居全國第二，並自 1987 年以來的葡萄年產量一直穩居全國第三，除 1996 年升至第二之外。另外，紐約州的藍莓、桃、梨、草莓、甜櫻桃和酸櫻桃的產量長期位列國內前十。2014 年，本州的梨產量位居第四，酸櫻桃產量位居第五，甜櫻桃產量位居第八，草莓產量位居第九，桃和藍莓產量位居第十一。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.841